

EL NOTICIERO

Volume 5

LUBBOCK, TEXAS

Viernes, Agosto 22, 1958

NUMERO 6



Consul Comandante Selestino Gonzales del W.O.W. Zaragoza 4213 de esta ciudad, anuncio en la junta del Lunes pasado que habia una gran necesidad de manifestar mas entusiasmo en los trabajos del Campo.

Relato que las obligaciones y deberes como oficial y miembro de la Sociedad Fraternal tenian que ser mas bien ejercitadas para cumplir con el juramento de reglas implantado por la constitucion basica de la Sociedad.

Durante la tenura de Consul Comandante, el Soverano Gonzales ha encabezado varios proyectos benificiales para la comunidad. Uno de los importantes trabajos del campo es de ayudar aquel miembro que se encuentre con necesidad de emergencia.

En la sociedad de los hacheros hay miembros que ya tienen mucho tiempo y siempre han devotado interes para informar a la gente de la im-

Nacimientos

Sr. y Sra. Elias Ayala, con domicilio en Ropesville, son los padres de una hija que nacio el Viernes 15 de Agosto a las 3:40 p. m. en el hospital Metodista. Peso 7 libras 10½ onzas.

Sr. y Sra. Santos Rincon, Route 4, Tahoka, son los padres de una hijo que nacio el Viernes 15 de Agosto a las 7:43 a.m. en el Lauf Clinic. Peso 7 libras 13½ onzas.

Sr. y Sra. Blas Esqueda, con domicilio en 1507 Bates, son los padres de una hijita que nacio el Domingo 17 de Agosto a las 2:30 a.m. en el St. Mary's hospital. Peso 7 libras 3½ onzas.

Sr. y Sra. Merejildo Garcia Jr., con domicilio en 1312 E. 15th Street, son los padres de una hija nacio el Sabado 16 de Agosto a las 2:15 p.m. en el Porter Clinic. Peso 7 libras 4 onzas.

Sr. y Sra. Manuel Molina, con domicilio en 1004 First St., son los padres de una hija que nacio el Domingo 17 de Agosto a las 6:40 p.m. en el hospital St. Mary's. Peso 5 libras 9 onzas.

portancia de tener alguna ase-

guranza.
La tenida de juntas del W.O.W. de este campo son: el primer Lunes y el tercero lunes del mes en el Latin Center ubicado en la cuadra 600 de calle Broadway.



LION JEFE — Dr. Amado Duran, presidente del Caprock Club de Lions, llamo una junta el jueves a las 7:30 p.m. en su oficina, para los directores del club.

Se discutió planes de preparacion para tener una cena el Miercoles 3 de Septiembre en el patio de la residencia del Secretario Mac Miller.

Se acuerdo que todos los miembros se les informaria de este asunto en la junta proxima del Miercoles en El Charro Restaurant.

Sr. y Sra. Carlos M. Perez, con domicilio en 2313 8th St. son los yadres de un hijo que nacio el Sabado 16 de Agosto a las 7:01 a.m. en el hospital Osteopathic. Peso 7 libras 8½ onzas.

Sr. y Sra. E. Garcia con domicilio en 1110 Second Place, son los padres de un hijo que nacio el Martes 19 Agosto a las 3:12 p.m. en el hospital Metodista. Peso 6 libras.

Se aprovo que las esposas de los miembros prepararan comida para esa cena. El precio del platillo sera \$1.00 para los adultos y 50c para los niños de 12 años arriba. Tambien se regalaran regalos para los afortunados de suerte. Las ganancias derivadas de esta cena sera para fondos del club.

Se endico que tambien se puede invitar a su vecino del miembro Lion. Presentes en esta junta: Dr. A. Duran, Mac Miller, Joe Ramirez, Gregorio Coronado, Clarence Fuqua, Joe Jimenez, Oliver Smith, George Moreno, Laurel McDowell y Charles Solomon.

Mexico es un Factor Indispensable en la Expansion Industrial

MEXICO, D. F.—El Mexico de este momento, pero sobre todo el de un futuro inmediato, fue senalado hoy como un factor ya indispensable en los programas de expansion industrial y comercial, de cualquiera empresa de cualquier pais del mundo.

Esta importante definicion de nuestro pais se hizo con motivo de la exposicion de articulos britanicos, que bajo el nombre de Central Industrial Britanico fue oficialmente inaugurada el dia de hoy en el Palacio de Iturbide, bajo los auspicios de la Embajada de la Gran Bretana en Mexico, y la Camara de Comercio Britanica.

DIJO EL HIJITO DEL LICENCIADO CORONADO "Daddy cuando nos vas a llevar a ver el "Lamento Local" —

Notable Progreso de la Industria Petroleum en La Republica Mexicana

MEXICO.—No obstante que que la industria petrolera mexicana se ha tenido que enfrentar a numerosos obstaculos de irigen interno y externo, ha experimentado notables progresos desde el momento en que paso al control nacional, segun opinion de un vocero del Banco de Mexico.

Ejemplos de tales problemas, fueron las deficiencias en la estructura de la industria, que estaba orentada fundamentalmente hacia la exportacion de nuestros productos, la antiguedad de la maquinaria, equipo e instalaciones, la actitud internacional hacia la nueva empresa y otras que seria prolijo enumerar.

A pesar de esas dificultades, se incio la tarea de reconstruccion y expansion de esa industria, habiendose logrado, en lo general, dichos propositos.

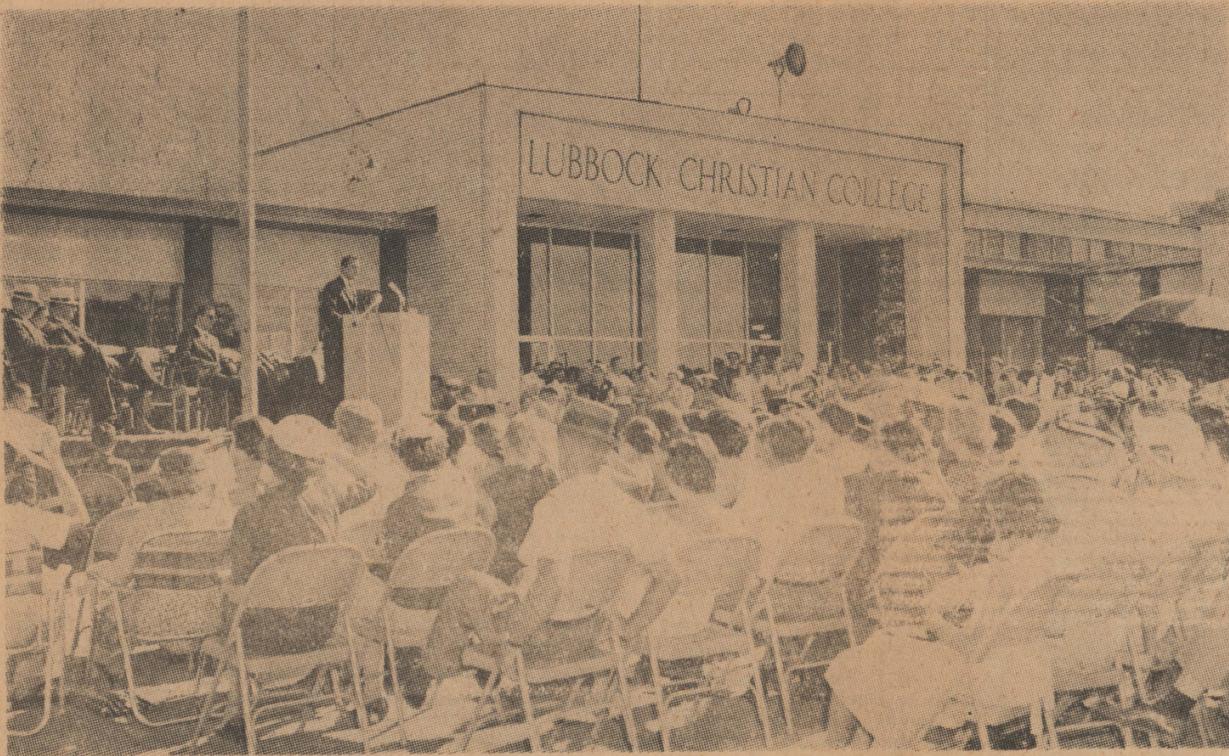
Es por esto que en la actualidad cobra especial interes, afirma el vocero del Banco Nacional de Mexico, el problema suscitado por las variaciones en los precios como consecuencia de la desvalorizacion.

Resulta preciso aclarar que en el caso de la industria petrolera, esa medida ha tenido un considerable impacto ascendente sobre los costos. En efecto, los precios de muchos de los factores productivos que se requieren y que representan una porcion considerable en los costos de produccion, son fijados en dolares. Operaciones como la exploracion, perforacion, extraccion, transporte y refinacion del petroleo, solo queden realizarse con el concurso de factores productivos que deben ser importados al no fabricarse en nuestro pais. De aqui que se justifique la modificacion de los precios en relacion con la variacion del tipo de cambio del peso mexicano. No obstante tales aumentos como ya se ha demos trado en muchas ocasiones, los precios de los combustibles nacionales, comparados con los que rigen en otros paises, resultan bajos.

QUINCE HOSPITALES SE CONSTRUIRAN EN VARIOS ESTADOS

MEXICO. — A mas tardar el proximo febrero se iniciara la construccion de los 15 primeros hospitales regionales para los servidores publicos, conforme al ofrecimiento hecho por el Presidente Ruiz Cortines al Secretario General de la F.S.T.S.E.

El incio de las obras, fue anunciado hoy por el Secretario de Salubridad, Dr. Ignacio Morones Prito, quien dijo que ello sera posible una vez que se han organizado las comisiones encar gadas de manejar los fondos para realizar las obras y administrar los hospitales.



5,000 PERSONAS ATENDIERON A LA DEDICACION DE LA FINCA — Aqui ve una porcion de la gente que atendio las ceremonias en la dedi-

cacion de la finca de administracion del Lubbock Christian College el Sabado pasado. Los servicios de la dedicacion fueron en frente de la nueva fin-

ca. A pesar del caloroso dia, cientos de personas escucharon a los oradores. La finca costo \$670,000 dolars. Esta finca esta por el camino de Level-

land algunas 4 millas a la salida de Lubbock. (Foto Cortesia del Avalanche-Journal).



AH, THAT'S WHAT I SAID



It's Soft Twisted

EL NOTICIERO

Una Publicacion Semanaria En La Comunidad Habla Espanola De Lubbock Y Comunidades Circumvecinas Para El Mejor Interes De Servir Al Publico. Reportamos Las Nuevas Que Usted Nos Diga Como Servicio Publico. Mande Sus Novedades De Vacaciones, De Partes Que Haga, De Visitantes Que le Visitan. No Combramos Por Imprimir Las Nuevas Que Occuren En La Comunidad. Nosotros Solamente Cobramos Por Anuncios Comerciales Que Le Deriban: Dinero. Asi es que Mande Sus Nuevas A Esta Direccion: 129 Ave. O. JOE JIMENEZ, Editor HENRY SALGADO, Business Manager

LA CURANDERA JULIA

1005 SECOND PLACE

(Una Cuadra Al Oeste de la Brooks Super Mkt.)

LE DICE TODO LO QUE USTED QUIERA SABER SIN PREGUNTARLE NI UNA SOLA PREGUNTA.

La Curandera Julia le da verdaderamente consejos en todos los negocios de la vida. Ella puede ayudarle a usted, si usted tiene problemas, trabajos o dudas. Consulta n cuestiones de negocio, amor, la vida casada y en cosas perdidos. No se desanime si otras personas no le han podido ayudar. Ella hace lo que otras pretenden de hacer. Una visita y usted estara convencida de que ella es sueprior a otras personas que usted ha consultado.

Consultas Secretas y Confidenciales — Precios al alcance de todos. CONSULTA EN EL IDIOMA ESPANOL

LEON (Red) WALSTON

Will Appreciate Your Vote For



LUBBOCK COUNTY COMMISSIONER Precinct No. 2

LECHE

PET O CARNATION LATA GRANDE 2 POR 25c

Durasno

EN MELAZA GRUEZA MITAD O REBANADO LATA 2 1/2 25c

Manzanas

ROJAS Y DELICIOSAS NUEVA COSECHA LIBRA 23c

PURE CANE Azucar 49c 5 LIBRAS



Jamon Picnic UMADO EN CEDRO LIBRA 39c



FRESCO ES LO QUE BUSCA Fairyland Park y para gan- antes de ir a la marqueta.— (AP Wirephoto)

El Almirante Halsey Opino Que Los Portaviones Nunca Estaran En Desuso

WELLESLEY, Mass. — El Almirante retirado William F. Halsey, Jr., expuso la necesidad de que los Estados Unidos mantengan una armada poderosa con abundancia de portaviones para ganar cualquier guerra futura.

"No existe ninguna nacion que si su existencia esta basada en las vias maritimas no haya controlado los mares despues de triunfar en un conflicto, y asi continuara siendo en el futuro," dijo el Almirante.

Halsey no estuvo de acuerdo con quines critican a la Marina y predijo que los portaviones jamas quedaran en desuso. Declaro que todos los buques son vulnerables hasta cierto punto pero los portaviones debido a sus propias defensas estan protegidos contra cualquier ataque.

El veterano de la Segunda Guerra Mundial termino diciendo que los portaviones podran arrojar proyectiles guiados desde cualquier lugar en los oceanos y al mismo tiempo dominar en cielo y mar.

Pabellon de la Union Panamericana en una Exposicion Internacional

WASHINGTON. — La Union Panamericana presenta un pabellon exhibiendo diferentes aspectos of la vida de las republicas de America Central y del Sur, en la Primera Exposicion Internacional de Turismo que se acaba de inaugurar en Nueva York.

En el Pabellon se exhiben mapas, folletos, libros, fotografias e ilustraciones acerca de la historia, la geografia, la cultura y los gobiernos de las republicas latinoamericanas, asi como graficos, sobre sus principales productos de exportacion, tales como platano, cafe, el azucar, el caucho, el cobre, el hierro, el petroleo, y el estano y documentos explicativos de las leyes que gobiernan las inversiones de capital extranjero.

Igualmente se exponen documentos ilustrativos del folklore, el arte, el turismo y las bellezas naturales de cada pais latinoamericano. Un grupo de funcionarios de la Union Panamericana atenderan en el Pabellon a cualquier solicitud de informacion que el publico desee conocer.

LONDRES. — En Semanas pasadas se han recibido pedidos de compra para 10 aviones Bristol Britannia, de turbo propulsio, y opciones para otros tres. Los pedidos consignados en los libros de venta, incluyendo los anteriores, estan valuados en 65 millones de libras esterlinas. La RAF ha comisionado a la firma Bristol la comisionado a la firma Bristol la construccion de tres aviones, serie 250, para incorporarlos al Comando de Trans portes que ya cuenta con 13 Britannias. Esta serie es una version mixta destinada al servicio de pasajeros y transporte de cargo. Entre otros pedidos de importancia figuran el de la empresa americana North East Airlines, y el de la Hunting Clan, que es una de las empresas britanicas independientes de mayor importancia. La firma constructora Bristol ha vendido hasta el presente un total de 65 aviones, de los cuales 12 se hallan ya en servicio hablando recorrido, en conjunto, un total de 3,200,000 kilometros, en 7,000 horas de vuelo, en viajes de los Estados Unidos, Canada, Australia, y Airica del Sur.



NO SE QUITA MUY BIEN— las manos se hecho en la cara. Wendy Lee Webb, 2 anos de edad, Tampa, Florida, se encontro una botella de tinta y mientras su madre no lo via abrio la botella y desparramo la tinta en el alfombra y con

Quick Relief of HEADACHE

Ease PAINS OF HEADACHE, NEURALGIA, NEURITIS with STANBACK TABLETS or POWDERS. STANBACK combines several medically proven pain relievers... The added effectiveness of these MULTIPLE ingredients brings faster, more complete relief, easing anxiety and tension usually accompanying pain.

Test STANBACK against any preparation you've ever used



Guaranteed by Good Housekeeping

THOMPSON
Furniture & Hardware

1716 Avenue H

COMPRAMOS - VENDEMOS
CAMBIAMOS
MERCANCIA USADA
Llame PO5-6501
Nosotros damos
FRONTIER STAMPS

In series of DOCTORS' TESTS
90% OF CASES OF PILES' PAIN RELIEVED!

NEW STAINLESS FORM now ALSO AVAILABLE! In 90% of cases of simple piles—tested by doctors—amazing Pazo Ointment stopped bleeding, reduced swelling, healed cracking... **WITHOUT SURGERY!** Pain was stopped or materially reduced. Pazo acts to soothe, relieve itching *instantly*. In tubes, also modern Suppositories. Get Pazo® at druggists for wonderful fast relief.

Stop pain of piles today at home —or money back!

In doctor's tests, amazing... Stainless Pazo® instantly relieved piles' torture! Gave internal and external relief! 6 medically-proved ingredients including Triolyte, relieve pain, itching *instantly!* Reduce swelling. Promote healing. You sit, walk in comfort! Only stainless pile remedy. Stainless Pazo® Suppositories or Ointment at druggists. *Trademark of Grove Laboratories, Inc. Ointment and Suppositories.



JANE RIEGER

Para Tesorera del Condado de Lubbock yo Ernastamente Solicito su Voto

Morton's



PUBLIC SERVICE

Providing Lubbock with Complete Electric Service

UNLIMITED SUPER MARKETS



HORAS DE TIENDA
7:30 a. m. hasta 9:00 p m
1920 Calle 4
103 Norte College

OPEN 7 Days A Week

ESTOS PRECIOS BUENOS -- VIERNES -- SABADO Y DOMINGO

CAFE SURFINE LIBRA **69c**

Huevos CLARY'S 3 DOZENAS **\$1.00**

Durasno SHURFINE LATA DE 2½ **29c**

Tissue NORTHERN 3 ROLLOS **25c**

Uvas SIN SEMILLA LIBRA **15c**

Zanahoria EN PAQUETE CELO **10c**

Carne Picada FRESCA 3 LIBRAS **1.00**

Pork Chop PRIMER CORTE SIN GORDURA LB. **49c**

Cambiamos Su Cheque

Estos Precios En 1920 4th ST. 103 N College

NORTH 40 DRIVE IN

1910 CLOVIS ROAD

HAMBURGERS, Grandes 30c
MALTS y SHAKES, Muy Sabrosas 25c

Telfon PO3-5208

(Cerrado Los Miercoles)

MARTINEZ SERVICE STATION

TENEMOS PRODUCTOS DE CALIDAD
GASOLINA LUBRICANTES
ACEITES ACCESORIOS
COMPONEMOS FLATS
SERVICO DE BUENA AMISTAD

247 Avenue H

Tel. PORTer 2-9678

CORONADO'S BEAUTY SHOP

703½ Broadway (Arriba)
Telefono PO2-3002

anuncia Que Todos Los Jueves Son Dias de Especiales
a Coronados Beauty Shop—

PERMANENTES de \$10.00 por solo \$ 5.00
de \$12.50 por solo \$ 7.50
de \$15.00 por solo \$10.00

EN ESTAS ESPECIALES SE INCLUYE CORTE DE
PELO Y PEINADO

Este Establecimiento Esta Abierto los Domingos de
1 a 4 De La Tarde.

STOP & WASH AUTOMATIC LAUNDRY

1002 Second Place

(½ Bloque al Noroeste de la Brooks Super Market)
Ahora Tienen Una Lavanderia Muy Conveniente En Esta Parte Del Pueblo—
Tan Moderna Como Cualquiera En Lubbock.

30—Maquinas Automaticas de Lavar — 20c
6 — Secadoras Grandisimas — Por usar cada una 10c
Elmidon, Sink y Desprimidor GRATIS para que use
Dulces y Maquina de sodas y recreos para los ninos
Aire Condicionado Para su Confortacion
Bastante Agua Caliente
Atendiente en Pie Para Asistirle.

Le cuesta menos para lavar con nosotros que lo que le costaria para lavar en
su casa con su propia maquina.

Use todas las maquinas que quiera, a un tiempo.
Esta lavanderia es para su conveniencia — usela — Le gustara

REGLAMENTO DE LA IGELSIA CATOLICA DE SAN JOSE, LUBBOCK, TEXAS

Misas Los Domingos—7:00,
8:30, 10:00, 11:30.

Entre Semana—7:00-8:00.
Confesiones De—4 A 6 Y De 7
A 9.

Primer Viernes—Misas 6 Y
8:00 Horas.

Bautismos: Los Domingos
a Las 2 de La Tarde. Entre
Semana a La Hara De Oficina.
Casamientos Se Deben Arre-
glr Con un Mes De Anticipa-
cion. "Llamados para enfer-
mos a toda hora dia y noche."
Horas De Oficina Por La Ma-
nana De 8 A 12:00 Horas. Por
La Tarde de 3 A 6:00 Horas.

LA PAPA ES UN GRAN ALIMENTO

Reconocida como unica por
su valor alimenticio, la verie-
dad que se produce en las si-
erras poblanas ha logrado con-
quistarse primereos premios
en exposiciones anteriores.

Modesta la papa, como su-
cede con el garbanzo, han sido
olvidados en la concina mexi-
cana, no obstante tener como
plattillos ,suficientes calorias
en las dieta del mexicano.

Direrente a los pueblos de
Europa, nuestro pais no ha
dado el consumo necesario a la
papa, de gran valor nutritivo,
y en nuestras casas esta rele-
gada a complementos.

Aseverase que satisface las
necesidades de hidratos de
carbono que necesita el organ-
ismo, en cantidad proporcion-
ada durante el dia, y que su
consumo debe de incremen-
tarse.

Nutriologos mexicanos es-
tan por llevar a cabo una in-
tensa campana en el pais, con
el objeto de estimular el may-
or uso de la papa como ali-
mento entre families de mo-
destos recursos.

Es necesaria una campana
de divulgacion, con la cooper-
acion oficial, para instruir a
las amas de casa, en la forma
mas correcta, para la elabora-
cion de plattillos nutritivos a
bajo costo.

1954 CHEVROLET, 2 puertas, un carro
bueno y limpio \$495.00
1954 FORD, 2 puertas, club coupe, radio y calenton,
buen color y muy limpiezito \$495.00
1952 FORD, 2 puertas, radio y calenton
una gana \$375.00

BUCHANAN AUTOMOBILES

Varios Otros Muebles Donde Usted Puede Escojer

1811 Avenida Texas

Telefono PO5-5000

UNCLE OSCAR'S HAMBURGERS

1113 Avenida G
(Frente La Ofecina De Correos)
Sirviendo A mas 5,000 Personas Por Semana
Nuestra Especialidad
Gallina Frita Al Estilo Del Sur
Especialmente Apreciamos A Neustros Amigos Mexicanos
Que Estamos Haciendo. Pregunteselo a Su Vecino

Gerente De Zapatos Mason
HENRY SALGADO
606 Ave. B

Tengo Zapatos Con Entresuela
De Cojin Para Hombre Y Mujer
Para Mas Informacion Llame A
Telefono PO 3-2514

J. R. WILSON

Gran Barata En Ropa Usada Para Hombres, Mujeres
y Ninos.
3 Grandes Tiendas de Ropa Usada Hay de Toto Para
La Familia.
2 Tiendas Ubicadas en 1950 y 1954 Avenida H
1 Tienda en 509 Broadway

PASE y MIRE NUESTRA GRAN BARATA

CANDY CAMPOS COMPANIA DE NOVEDADES

Para hermosas sobre camas, cortinas, planchas, Casue-
las de conciniar, vajillas y muchas otras cosas llame a
telefono PO3-2514. Direccion 120 Niter Avenue.

PRENSA NACIONAL, INC.

Sr. Gustavo Romo, 120 Ave. K, Telefono 3-3640, anuncia
que tiene Articulos de impresion como Calendarios,
Formas de Registros, Libros de Mechas, Libros de venta
y recibos y otras cosas de impresion para uso de su
negocio o hogar.